

RÅDSFORORDNING (EF) nr. 1592/96**av 30. juli 1996****om endring av forordning (EØF) nr. 822/87 om den felles
markedsordning for vin(*)****RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR -**

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissjonen⁽¹⁾,

under henvisning til uttalelse fra Europaparlamentet⁽²⁾,

under henvisning til uttalelse fra Den økonomiske og sosiale komité⁽³⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

All nyplanting av vinstokker er forbudt til 31. august 1996. På bakgrunn av markedssituasjonen i vinsektoren og i påvente av Rådets vedtak om reform av sektoren bør nåværende forbud forlenges med to vinår. På den ene side bør imidlertid dette forbudet ikke omfatte arealer beregnet på produksjon av borddruer, og på den annen side bør det gjøres unntak for visse viner som markedet etterspør på grunn av deres kvalitative egenskaper.

For å ta hensyn til de særlige vilkår for produksjon av bordviner i Spania bør det fastsettes midlertidige unntak når det gjelder sammenstikning av og totalt syreinnhold i visse bordviner som produseres i denne medlemsstaten. Unntaket når det gjelder totalt syreinnhold bør utvides til også å omfatte bordviner produsert i Portugal.

I henhold til artikkel 17 nr. 3 i forordning (EØF) nr. 822/87⁽⁴⁾ er en viss form for avstyrning tillatt bare i en overgangsfase. For at det skal kunne treffes en endelig beslutning om denne teknikken, bør nåværende praksis forlenges minst til slutten av vinåret 1996/1997.

Ettersom virkeområdet for forbudet mot all nyplanting ikke omfatter arealer beregnet på produksjon av borddruer, bør det ikke lenger være tillatt å framstille vin av disse druene, og artikkel

36 nr. 1 i forordning (EØF) nr. 822/87 bør derfor endres. For at produsentene skal kunne tilpasse seg den nye ordningen, bør denne bestemmelsen ikke få anvendelse før 1. august 1997.

I artikkel 39 nr. 12 og artikkel 65 nr. 5 i forordning (EØF) nr. 822/87 er det fastsatt at Kommissjonen i løpet av vinåret 1995/1996 skal framlegge for Rådet rapporter dels om virkningene av strukturtiltakene og deres sammenheng med obligatorisk destillasjon og dels om største innhold av svoveldioksid i vin samt eventuelle forslag i denne forbindelse. Rapporter om vindyrkingssonene og om virkningene av strukturtiltakene og deres sammenheng med obligatorisk destillasjon er ikke lenger nødvendige, på grunn av ny politikk i sektoren. Kommissjonen har nylig framlagt sin rapport om anriking. Det er derfor ikke lenger nødvendig å vise til disse rapportene.

Utviklingen i vindyrkingspotensialet i visse produksjonsområder nevnt i artikkel 39 nr. 3 i forordning (EØF) nr. 822/87 har hatt avgjørende innvirkning på situasjonen i forskjellige underområder, og dette kan føre til at det blir vanskelig å anvende enkelte av referansene i nevnte nummer. For vinproduksjonsåret 1996/1997 bør det derfor fastsettes at nevnte utvikling skal kunne tas i betraktning.

I henhold til artikkel 46 nr. 4 i forordning (EØF) nr. 822/87 kan salgsfremmende kampanjer for å fremme forbruket av drueråsaft gjennomføres bare til vinåret 1995/1996. For at virkningen av dem skal kunne vurderes, bør de kunne gjennomføres i enda et vinår.

Den betydning problemet med svoveldioksidinnhold har for vinsektoren, krever at det utarbeides forslag som tar hensyn til alle tilgjengelige data, særlig Det internasjonale vinkontors arbeider. Tidsfristen bør derfor forlenges med et vinår.

Den erfaring som er gjort, viser at to framgangsmåter for framstilling av musserende vin bør tilføyes listen over tillatte ønologiske framstillingsmåter og behandlingsmetoder -

VEDTATT DENNE FORORDNING:

(*) Denne EF-rettsakten, kunngjort i EFT nr. L 252 av 4.10.1996, s. 10, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 102/97 av 15. desember 1997 om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin, se denne utgaven av EØS-tillegget til De Europeiske Fællesskaps Tidende.

(¹) EFT nr. C 125 av 27.4.1996, s. 45.

(²) EFT nr. C 166 av 10.6.1996.

(³) EFT nr. C 204 av 15.7.1996, s. 57.

(⁴) EFT nr. L 84 av 27.3.1987, s. 1. Forordningen sist endret ved forordning (EF) nr. 1544/95 (EFT nr. L 148 av 30.6.1995, s. 31).

Artikkel 1

I forordning (EØF) nr. 822/87 gjøres følgende endringer:

1) I artikkel 6 skal nr. 1 lyde:

«1. Enhver nyplanting av vinstokksorter, bortsett fra dem som for den berørte administrative enhet er klassifisert utelukkende som borddruer, er forbudt til 31. august 1998.

Medlemsstatene kan imidlertid gi tillatelse til nyplanting på arealer som er beregnet på produksjon av

- kvalitetsviner fra bestemte dyrkingsområder, eller
- bordviner med én av følgende betegnelser: «Landwein», «vin de pays», «indicazione geografica tipica», «ἰνὴ ἀπό τῆς ἐπαύριου», «ἰνὴ ἀπὸ τῆς ἐπαύριου», «vino de la tierra», «vinho regional» eller «regional wine»,

og der Kommisjonen har anerkjent at produksjonen på grunn av sine kvalitative egenskaper langt fra er tilstrekkelig til å dekke etterspørselen.

Annet ledd får på et samlet areal på 10 000 hektar anvendelse på nyplanting som foretas i løpet av vinproduksjonsåret 1996/1997 og/eller 1997/1998, i henhold til følgende fordeling:

Tyskland:	289
Hellas:	208
Spania:	3 615
Frankrike:	2 584
Italia:	2 442
Luxembourg:	4
Østerrike:	139
Portugal:	719.»

2) I artikkel 16 nr. 5 tredje ledd endres «mellom 1. januar 1996 og 31. august 1996» til «mellom 1. januar 1996 og 31. august 1997».

3) I artikkel 17 nr. 3 endres «31. august 1996» til «31. august 1997».

4) I artikkel 18 nr. 3 oppheves annet ledd.

5) I artikkel 36 skal nr. 1 lyde:

«1. Inntil 31. juli 1997 skal viner framstilt av druesorter som ikke står oppført som vindruesort i klassifiseringen over vinstokksorter for den administrative enheten der disse druene er høstet, og som ikke eksporteres i det aktuelle vinår, destilleres før en dato som skal fastsettes. Med mindre det gjøres unntak, kan omsetningen av denne vinen begrenses til destillasjonsforetak.

Fra 1. august 1997 kan det ikke framstilles vin av druene nevnt i første ledd.»

6) I artikkel 39 gjøres følgende endringer:

a) i nr. 3 tredje ledd endres «til utgangen av vinåret 1995/1996» til «til utgangen av vinåret 1996/1997»,

b) i nr. 3 fjerde ledd endres «fra vinåret 1996/1997» til «fra vinåret 1997/1998»,

c) i nr. 10

— endres «1995/1996» til «1996/1997»,

— skal nytt ledd lyde:

«Som unntak fra denne artikkel og på anmodning fra den berørte medlemsstat kan mengden som skal destilleres i en region i vinproduksjonsåret 1996/1997, fordeles mellom underområder som skal fastsettes i henhold til kriterier med andre referanser enn dem som er nevnt i nr. 3 tredje ledd annet strekpunkt. Fordelingen av mengder samt avgrensningen av underområder skal vedtas etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 83.»

d) i nr. 11 endres «1995/1996» til «1996/1997»,

e) nr. 12 oppheves.

7) I artikkel 46 nr. 4 endres «1995/1996» til «1996/1997».

8) I artikkel 65 gjøres følgende endringer:

a) i nr. 2 tilføyes følgende strekpunkt på slutten av bokstav b):

«— hvite kvbd med opprinnelse i Det forente kongerike som i samsvar med britisk lovgivning er betegnet og presentert med uttrykket «botrytis» eller tilsvarende uttrykk, f.eks. «noble harvest», «noble late harvest» eller «special late harvest».

b) i nr. 5 endres «1. april 1996» til «1. april 1997» og «1. september 1996» til «1. september 1997».

9) I vedlegg I nr. 13 skal tredje ledd lyde:

«For vinåret 1996/1997 kan bordviner som er produsert i Portugal og i andre spanske deler av vindyrkingszone C enn regionene Asturias, Balearene, Cantabria og Galicia samt provinsene Guipúzcoa og Vizcaya, og som er frigitt for forbruk på henholdsvis det portugisiske og det spanske marked, ha et totalt syreinnhold på minst 3,5 gram per liter, uttrykt i vinsyre.»

10) I vedlegg VI nr. 3 innsettes følgende strekpunkter:

«ta) bruk av tørrgjær eller gjær suspendert i vin for framstilling av musserende vin,

tb) tilsetning av ammoniumsalt og tiaminsalt til basisvinen for å fremme gjærutviklingen ved framstilling av musserende vin, på følgende vilkår:

— for næringssalter, diammoniumfosfat eller ammoniumsulfat innenfor en grense på 0,3 g/l (uttrykt i salt),

— for vekstfremmende stoffer, tiamin i form av tiaminhydroklorid innenfor en grense på 0,6 mg/l (uttrykt i tiamin)».

Artikkel 2

Denne forordning trer i kraft den tredje dag etter at den er kunngjort i *De Europeiske Fællesskaps Tidende*.

Den får anvendelse fra 1. september 1996.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 30. juli 1996.

For Rådet

H. COVENEY

Formann